



भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA  
परमाणु ऊर्जा विभाग DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY  
भारी पानी सन्यंत्र तालचेर HEAVY WATER PLANT, TALCHER

पोस्ट विक्रमपुर P.O.: Vikrampur  
जिला अनुगुल Dist: Angul  
उडिशा Odisha: 759 106

No: HWP/TAL/MAINT(E)/2020/ 3526

दिनांक DATED: 14 / 10/2020

**e- TENDER NOTICE NO. HWP/TAL/ MAINT (E)/ 2020/08**

भारत के महामहिम राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से विशेष कार्याधिकारी (भारी पानी सन्यंत्र) तालचेर, डाक विक्रमपुर, जिला अनुगुल (उडिशा) द्वारा पात्र ठेकेदारों से दो बोली में निम्नलिखित कार्य एवं ब्यौरे के अनुसार ऑन लाइन ई -निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

Online tenders are invited through e-tendering mode by the Officer-on-Special-Duty Heavy Water Plant, Talcher, PO: Vikrampur, Dist: Angul (Odisha) on behalf of the President of India in two bid, from eligible contractors for the work and details given below:

1	एनआईटी सं. NIT No.	HWP/TAL/ MAINT (E)/ 2020/08
2	कार्य का नाम Name of the work	ट्रांसफार्मर का वार्षिक ऑयल नमूना परीक्षण। Annual Oil Sample Testing of Transformers.
3	निविदा की आंकलित लागत Estimated cost put to tender including GST	₹ 1,03,808/- [ Inclusive of GST ]
4	ईएमडी EMD	₹ 2076.00
5	कार्य पूर्ण होने की अवधि Completion period	02 (TWO) Months.
6	निविदा प्रक्रिया शुल्क Tender processing Fee	₹ 590.00 जिसका भुगतान डेबिट/क्रेडिट कार्ड) मास्टर/वीजा (या पीएनबी नेट-बैंकिंग द्वारा किया गया हो ₹ 590.00 to be paid by Debit / Credit Card (Master / Visa) or by PNB Net-Banking

7	ईएमडी जमा कराना EMD submission	<p>बोलीकर्ता को ₹ 2076.00 की कुल बयाना राशि जमा करानी होगी तथा तथा यह भारतीय स्टेट बैंक या किसी अनुसूचित बैंक द्वारा वेतन एवं लेखा अधिकारी भारी पानी सयंत्र तालिचेर ( के पक्ष में जारी जमा कॉल रसीदें / बैंकर्स चेक / डिमांड ड्राफ्ट जो स्टेट बैंक इंडिया TFT Branch (Code-3312) में देय हो के रूप में होनी चाहिए। यदि बयाना राशि जमा नहीं की जाती है तो ऐसी निविदाएं तुरत अस्वीकृत कर दी जाएंगी।</p> <p>नोट: ई.एम.डी साधन पर पार्टी का नाम भी दिखाई देना चाहिए।</p> <p>The bidder to deposit a total amount of ₹2076.00 towards Earnest Money (EMD) in the form of FDR/Bankers Cheque/Demand draft payable at State Bank of India, TFT Branch (Code-3312) in the name of P&amp;AO, HWP, Talcher. <b>The tender not accompanied by the Earnest Money will be summarily rejected.</b></p> <p>Note: Party's name should also appear on the EMD document.</p>
8	निष्पादन गारंटी (पीजी) एवं प्रत्याभूति जमा (एसडी) Performance guarantee (PG) & Security Deposit (SD)	5 % PBG + 2.5 % SD of the Tendered Amount.
9	निविदा डाइंग के साथ निविदा दस्तावेजों को देखने और डाऊनलोड करने की निर्धारित दिनांक Dates of availability of Tender Documents for view and download including Tender Drawings	<p>वेब साईट <a href="http://www.tenderwizard.com/DAE">www.tenderwizard.com/DAE</a> पर 17/10/2020 (10.00 Hrs.) से 27/10/2020 (15.00 Hrs.) तक।</p> <p>NIT वेब साईट <a href="http://www.hwb.gov.in">www.hwb.gov.in</a> पर भी केवल देखने हेतु उपलब्ध रहेगी।</p> <p><b>From 17/10/2020 (10.00 Hrs.) to 27/10/2020 (15.00 Hrs.)</b> on website <a href="http://www.tenderwizard.com/DAE">www.tenderwizard.com/DAE</a> NIT is also available on website <a href="http://www.hwb.gov.in">www.hwb.gov.in</a> for view only</p>
10	बोली पूर्व स्पष्टीकरण दिनांक Date of pre-bid clarification	NA
11	निविदा प्रक्रिया शुल्क एवं ईएमडी हेतु मूल डीडीपीओ जमा कराने /बीसी/ की अंतिम तिथि आदि Last date for submission of Original DD/BC/PO etc. towards Tender processing Fee & EMD	<p>विशेष कार्याधिकारी, भारी पानी सयंत्र तालिचेर, के आफिस में 30/10/2020 (14.30 Hrs.) को या उससे पहले।</p> <p><b>On or before 30/10/2020 (14.30 Hrs.)</b> in the Office of Officer-on-Special-Duty, Heavy Water Plant, Talcher, PO:Vikrampur, Dist: Angul (Odisha)</p>
12	ऑन लाइन निविदाओं को जमा करने की अंतिम तिथि एवं समय Last date and time of closing of online submission of tenders	30/10/2020 (14.30 Hrs.)

13	तकनीकी बोली ऑन लाइन खोलने की अंतिम तिथि Date and time of online opening of Technical Bid.	30/10/2020 (15.30 Hrs.)
14	पात्र बोलीकर्ताओं की वित्तीय बोलियों को खोलने की अंतिम तिथि Date of opening of Financial Bids of qualified bidders	05/11/2020 (15.30 Hrs.)
15	टेण्डर की वैधता की तारीख Date of validity of Tender	टेण्डर खोलने की तारीख से 90 दिनों तक । 90 days from date of opening of tender
Notes:		
<p>1. निविदा अधिसूचना एवं दस्तावेज वेबसाइट <a href="http://www.tenderwizard.com/DAE">www.tenderwizard.com/DAE</a> पर उपलब्ध है। Tender Notification and documents are available on websites <a href="http://www.tenderwizard.com/DAE">www.tenderwizard.com/DAE</a></p> <p>2. केवल पंजीकृत ठेकेदार निविदाओं को खरीद/डाउनलोड/अपलोड या जमा करा सकते हैं। Registered contractors only can purchase / download &amp; Submit / Upload Tenders.</p> <p>3. इच्छुक एजेंसियां <a href="http://www.tenderwizard.com/DAE">www.tenderwizard.com/DAE</a> वेबसाइट पर पंजीकरण कर सकती हैं। Interested agencies may visit this website <a href="http://www.tenderwizard.com/DAE">www.tenderwizard.com/DAE</a> for registration.</p> <p>4. हर समय सहायता / स्पष्टीकरण हेतु संपर्क करें 24x7 @09937488749/07377708585 ( श्री संजीव महोपत्रा ), ईमेल: <a href="mailto:twhelpdesk404@gmail.com">twhelpdesk404@gmail.com</a> Contact for assistance / clarification 24x7 @09937488749/07377708585 ( Shri Sanjeeb Mahapatra ), e mail-<a href="mailto:twhelpdesk404@gmail.com">twhelpdesk404@gmail.com</a></p> <p>5. अन्य जानकारी हेतु कृपया संपर्क करें 06760-262388 फैक्स: 06760-262387 ( कार्यालयीन समय में ही ) For further information, please contact on 06760-262388, FAX-06760-262387 during office hours.</p>		
I	ठेकेदार जो निम्नलिखित अपेक्षाओं की पूर्ति करते हैं वे ही केवल पात्र होंगे। (संयुक्त उद्यम स्वीकार्य नहीं होंगे) Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply (Joint ventures are not accepted)	
A	सरकारी/बीएआरसी/अर्धसरकारी संगठनों जैसे डीएई/सीपीडब्ल्यूरेलवे आदि, बीएसएनएल, एमईएस, के साथ उपयुक्त श्रेणी का पंजीकरण या समान प्रकृति के कार्य को करने का अनुभव Proof of registration with Government / Semi Government organizations like DAE/BARC, CPWD, MES, BSNL, Railways etc. in appropriate class OR having experience in execution of similar nature of works.	
B	दिनांक 30/09/2020 से गत 07वर्षों में नीचे दिए गए कार्यों को सतोषजनक रूप से पूर्ण किया जाना चाहिए । Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years ending 30/09/2020.	
i	(i) तीन समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत प्रतिशत से 40 कम नहीं हो। या (ii) दो समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत 60 प्रतिशत से कम नहीं हो। या (iii) एक समान कार्य पूर्ण किया गया हो जिसकी आंकलित लागत 80 प्रतिशत से कम नहीं हो। (i) Three similar works each costing not less than 40 % of the estimated cost or (ii) Two similar works each costing not less than 60 % of the estimated cost or	

	(iii) One similar work costing not less than 80 % of the estimated cost.
ii)	समान कार्य से अभिप्राय होगा : "ट्रांसफॉर्मर ऑयल का संग्रहण एवं एन.ए.बी.एल. प्रत्यायित प्रयोगशाला में ट्रांसफॉर्मर ऑयल का परीक्षण।" Similar works shall mean, "Collection of transformer oil and testing of transformer oil at NABL accredited laboratory."
C	<b>आईटीसीसी के अनुसार गत 5 वर्षों का वार्षिक टर्नओवर या लाभ या हानि विवरण:</b> गत तीन वर्षों का औसत वार्षिक टर्न ओवर निविदा में दी गई आंकलित लागत का कम से कम 50 % होना चाहिए. दिनांक 31.03.2020 (गत वित्तीय वर्ष) को समाप्त गत 5 वर्षों के दौरान कोई हानि 2 से अधिक वर्षों में न हुई हो। यह डोक्यूमेंट चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा प्रमाणित होना चाहिए. <b>Average Annual financial turnover</b> should be at least 50 % of estimated value during immediate last three consecutive financial years ending 31.03.2020. Bidder should have not incurred any loss in more than two years during the last five consecutive immediate financial years ending 31.03.2020, duly certified by the licenses Chartered Accountant.
D	किसी भी अनुसूचित बैंक से कार्य की आंकलित लागत के 40प्रतिशत का नवीनतम सोल्वेंसी प्रमाण पत्र। Latest Bank solvency certificate from any scheduled banks of Minimum Value of 40 % of the estimated cost. (should not be older than one year from the date of opening of tender.)
E	वर्तमान में किए जा रहे एवं गत 7वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेंसी के लिए कार्य किया गया है. ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वस्तविक कार्यपूर्ण अवधि या कार्य की वर्तमान स्थिति List of similar works in hand & similar works carried out by them for last 7 years indicating i) Agency for whom executed, ii) Value of work, iii) Completion time as stipulated and actual, or present position of the work
F	समय पर कार्य पूर्ण करने के लिए एजेंसी द्वारा रखे गए निर्माण संयंत्र, मशीनरी, उपकरण, अतिरिक्त एवं अवैसरचनात्मक सुविधाओं की सूची List of construction plant, machinery, equipments, accessories & infrastructure facilities possessed by the agency to complete the work in time.
G	जिन तकनीकी स्टाफ को उन्होंने रखा है। उनकी सूची . List of Technical staff they possess.
H	प्रमाण पत्र : (मूल प्रमाण पत्रों की स्कैन कॉपी अपलोड की जाए।) <b>CERTIFICATES:</b> (Scanned copy of original certificates to be uploaded)
i)	कार्य निष्पादनपूर्ण होने का प्रमाण पत्र-कार्य/   Performance/Completion Certificate
ii)	GST पंजीकरण प्रमाण पत्र   GST registration no / Certificate
iii)	पैन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण   PAN (Permanent Account Number) Registration
iv)	एम.वी. अनुज्ञप्ति (सविदाकार के संबंध में) MV license (in case of contractor)
2	आवेदन करने वाले बोलीकर्ता अनुच्छेद 1-: "सविदा की शर्तें एवं खंडों" की नोटिस आमंत्रण निविदाओं के अनुसार शर्तें अवश्य ध्यान से पढ़नी चाहिए। यदि वह स्वयं को पात्र समझता है और उसके पास सभी अपेक्षित दस्तावेज हैं केवल तब ही उसे अपनी बोली प्रस्तुत करनी चाहिए। विभाग के पास यह पूर्ण अधिकार है कि वह उन एजेंसियों के निविदा दस्तावेजों पर विचार नहीं कर सकती है जिन्होंने एनआईटी की विहितताओं पूरा नहीं किया है या गत / समय में उनके द्वारा किए गए कार्य के बारे में प्रतिकूल रिपोर्ट पाई गई हो। The intending bidder must read the terms and conditions as per "SECTION – 1: NOTICE INVITING TENDERS" OF "CONDITIONS AND CLAUSES OF CONTRACT" CAREFULLY. He should only submit his bid if he considers himself Eligible and he

	is in possession of all the documents required. Department reserves the right of Non-consideration of Tender documents of the agencies who are not fulfilling the NIT stipulations and / or having adverse report on the works carried out by them in the past.
3	वेबसाइट पर डाली गई सूचना एवं अनुदेश निविदा दस्तावेज का ही एक भाग हैं । Information and Instructions for tenderers posted on website shall form part of tender document.
4	निविदा दस्तावेज जिसमें किए जाने वाले कार्यों की योजनाएं सूची मात्राओं की अ विनिर्देश शामिल हैं और अनुपालन की जाने वाली सविदा की शर्तें एवं अन्य आवश्यक दस्तावेज <a href="http://www.tenderwizard.com/DAE">www.tenderwizard.com/DAE</a> वेबसाइट पर देखी एवं डाउनलोड की जा सकती है और वेबसाइट <a href="http://www.hwb.gov.in">www.hwb.gov.in</a> पर निशुल्क देखी जा सकती है। निविदा डाइंग को डाउनलोड डाक) शुल्क वेबसाइट करने के लिए ( <a href="http://www.tenderwizard.com/DAE">www.tenderwizard.com/DAE</a> पर अपलोड किया गया है। यदि ) निविदा दस्तावेजों में कहीं उल्लेख किया गया हो) The tender document consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents can be seen and downloaded from website <a href="http://www.tenderwizard.com/DAE">www.tenderwizard.com/DAE</a> and can be viewed in the website of <a href="http://www.hwb.gov.in">www.hwb.gov.in</a> Free of cost
5	आवश्यक स्केन किए गए दस्तावेजों जैसे कि किसी भी अनुसूची बैंक का डिमांड ड्राफ्ट या पे आर्डर या बैंकर चैक या जमा काल रसीद या सार्वधि जमी रसीद जो कि ईएमडी के लिए वेतन एवं भुगतान अधिकारी -भारी पानी सयत्र तालचर के पक्ष में जारी किए गये हों तथा जो SBI, TFT ब्रांच , कोड संख्या 3312, तालचर, PO: विक्रमपुर, जिला: अनुगल (उडिशा) में देय हों, के सहित अन्य निर्धारित दस्तावेजों को अपलोड किये जाने के बाद ही बोली प्रस्तुत की जा सकती है । The bid can only be submitted after uploading the mandatory scanned documents such as Demand Draft or pay order or Banker's Cheque or Deposit at call Receipt or Fixed Deposit Receipts of any Scheduled Bank towards cost of Tender Documents fee and EMD in favour of "P&AO, HWP, Talcher payable at SBI, TFT Branch, Code No. 3312, Talcher, PO: Vikrampur, Dist: Angul (Odisha)." and other documents as specified
6	जिन ठेकेदारों का उपर्युक्त वेबसाइट पर पंजीकरण नहीं है उनसे अनुरोध है कि वे पंजीकरण करा लें। यदि आवश्यक है तो वे वेबसाइट पर उपलब्ध सूचना के अनुसार ऑन लाइन बोली लगाने का प्रशिक्षण प्राप्त कर सकते हैं। Those contractors not registered on the website mentioned above, are required to get registered. If needed, they can be imparted training for online bidding process as per details available on the website.
7	आवेदन करने वाले बोलीकर्ता के पास बोली प्रस्तुत करने के लिए मान्य श्रेणीटल III डिजिटल हस्ताक्षर होने चाहिए। The intending bidder must have valid class-III digital signature to submit the bid
8	खोले जाने की दिनांक पर ठेकेदार लॉगिन कर सकता है और बोली खोलने की प्रक्रिया देख सकता है। On opening date, the contractor can login and see the bid opening process.
9	वित्तीय टर्न ओवर का प्रमाण पत्र; बोली प्रस्तुत करने के समय ठेकेदार सीए से गत तीन वर्षों या बोली दस्तावेज में निर्धारित अवधि का वित्तीय टर्न ओवर प्रमाण पत्र अपलोड कर सकता है और आवश्यकता होने पर अन्य ब्यौरे तकनीकी बोली खोलने के बाद अपलोड किए जा सकते हैं। तुलन पत्रक का पूर्ण बंडल अपलोड करने की आवश्यकता नहीं है। <b>Certificate of financial Turn Over:</b> At the time of submission of bid, contractor may upload undertaking / Certificate from CA mentioned Financial Turnover of last 3 years or for the period as specified in the bid documents and further details if required may be asked from the contractor after opening of technical bids. There is no need to upload entire voluminous balance sheet.
10	ठेकेदार प्रत्येक मद की दर को कोट करें। अंकों में कोट किया गया कॉलम को पीले रंग से

	<p>दिखाया गया है और यदि क्षणिक दर भरी जाती है तो इसका रंग आसमानी हो जाता (टमूम) है। इसके अतिरिक्त किसी सेल को सलेक्ट करते समय कोई चेतावनी आती है कि कोई सेल खाली छूट गया है तो उसकी प्रविष्टि "0" समझी जाएगी। अतः यदि कोई सेल खाली छूट : ऐसे मदों की दर को जाती है और बोलीकर्ता द्वारा कोई भी दर कोट नहीं की जाती है तो "0" (शून्य) माना जाएगा। (दर केवल तक ही "दशमलव के दो स्थान"कोट की जानी चाहिये। यदि दर दशमलव के दो स्थान से आगे कोट की गयी है तो दशमलव के दो स्थान तक ही माना जायेगा।</p> <p>Contractor must ensure to quote rate of each item. The column meant for quoting rate in figures appears in <b>YELLOW</b> colour and the moment rate is entered, it turns <b>SKY BLUE</b>. In addition to this, while selecting any of the cells a warning appears that <b>if any cell is left blank the same shall be treated as "0"</b>. Therefore, if any cell is left blank and no rate is quoted by the bidder, rate of such item shall be treated as "0" (ZERO).</p> <p>The rates shall be strictly quoted up to "TWO DECIMAL "only. If the rates are quoted beyond two decimal places then it will be considered up to two decimal places only.</p>
11	<p>दो चरणीय प्रणाली में बोली की स्थिति में और यदि संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करने के इच्छुक हैं तो यह आवश्यक होगा कि वे संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करें। यदि नहीं प्रस्तुत की जाती है तो पूर्व में जमा की गई बोली को अमान्य हो जाएगी।</p> <p>In the case of bids in three stage system and if it is desired to submit revised financial bid then it shall be mandatory to submit revised financial bid. If not submitted than the bid submitted earlier shall become invalid.</p>
12	<p>विभाग के पास यह अधिकार है कि वे बिना कोई कारण बताए किसी संभावित आवेदन को स्वीकार करे या अस्वीकार करे</p> <p>The department reserves the right to accept / reject any prospective application without assigning any reason thereof.</p>
13	<p>आयकरल और अंतिम बिल से चालू बि .सी.शिक्षा उपकर और एस ,आयकर पर उपकर .   प्रचलित दरों के अनुसार काट लिया जाएगाकोट की गयी दरें GST सहित होनी चाहिए   सरकारी नोटिफिकेशन के अनुसार TDS (as applicable ) आपके बिल से काट लिया जाएगा ।</p> <p>Income tax shall be deducted from running bills and final bills as per the prevailing rates. Rates quoted by the bidder should be inclusive of GST TDS as applicable as per Govt. notifications shall also be deducted from the bills.</p>
14	<p>एजेंसियों की छटनी भारी पानी संयंत्र कोटा द्वारा गठित विशेषज्ञों की तकनीकी मूल्यांकन समिति द्वारा उनके प्रत्ययों एवं किए गए कार्यों के निरीक्षण के माध्यम से की जाएगी ।</p> <p>Short listing of the agencies shall be subject to thorough verification of their credentials and inspection of works carried out by them, through a Technical Evaluation Committee of experts, constituted by Heavy Water Plant, Talcher</p>

15	बाद में यह पता चलता है कि आवेदक द्वारा दी गई कोई सूचना गलत है तो उन्हें टेंडरिंग / भाषास में कार्य करने से वंचित कर दिया जाएगा। IF ANY INFORMATION FURNISHED by the applicant is found to be incorrect at a later stage, they shall be liable to be debarred from tendering / taking up works in HWB.
16	बोलीदाता द्वारा कोट की गई दरें सभी प्रकार के टैक्स को शामिल की हुई होनी चाहिए। Rates quoted by the bidder should be inclusive of all taxes

संभावित एजेंसियां स्वयं इस बात से संतुष्ट हो जाएं कि उन्होंने निविदा प्रस्तुत करने से पूर्व एनआईटी के सभी मापदंडों को पूरा कर लिया है। विभाग के पास यह अधिकार है कि निर्धारित मापदंडों को पूरा न करने वाली एजेंसियों की निविदाओं पर विचार नहीं कर सकता है।

PROSPECTIVE AGENCIES SHALL SATISFY THEMSELVES OF FULFILLING ALL THE NIT CRITERIA BEFORE SUBMISSION OF TENDER. Department reserves the right of non consideration of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.

**बोली प्रस्तुत करने की अवधि के अंदर स्कैन एवं अपलोड किए गए दस्तावेजों की सूची :**

**List of Documents to be scanned & uploaded within the period of bid submission:**

1	सीए द्वारा प्रमाणित वित्तीय टर्न ओवर   Financial Turn Over certified by CA
2	सीए द्वारा प्रमाणित लाभ एवं हानि विवरण   Profit & Loss statement certified by CA
3	नवीनतम बैंक सोल्वेंसी प्रमाण   Latest Bank Solvency Certificate
4	गत वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेंसी के लिए कार्य किया गया है ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि। List of SIMILAR WORKS completed in last 7 years indicating: I) Agency for whom executed II) Value of Work, III) Stipulated and actual time of completion
5	वर्तमान में किए गए कार्यों की सूची जिसमें इनका उल्लेख हो i) एजेंसी का नाम ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि List of SIMILAR WORK in Hand indicating: I) Agency, II) Value of Work, III) Stipulated time of completion / present position.
6	तकनीकी स्टाफ की सूची   List of Technical Staff
7	प्रमाण पत्र Certificates:
i)	पंजीकरण प्रमाण पत्र यदि कोई है तो   Registration certificate, if any
ii)	कार्य अनुभव-कार्य/निष्पादन प्रमाणपत्र   Certificates of Work Experience / Performance Certificates
iii)	GST हेतु पंजीकरण का प्रमाण पत्र   Certificate of Registration of GST.
iv)	पैन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण   PAN (Permanent Account Number) Registration
v)	एम.वी. अनुज्ञप्ति (संविदाकार के संबंध में)   MV license (in case of contractor)

8	निविदा प्रक्रिया शुल्क हेतु ऑनलाइन भुगतान का ब्योरा । Details of online payment towards cost of Tender processing fee
9	ईएमडी हेतु किसी अनुसूची बैंक का बी.सी / डी.डी / एफडीआर । BC/DD/FDR of any Scheduled Bank against EMD.
10	(मूल प्रमाण पत्रों की स्केन प्रति अपलोड की जाए ) (Scanned copy of original certificates to be uploaded)

M. G. G. I.  
14-10-2020

( महेन्द्र कुमार गिरि Mahendra Kumar Giri )  
विशेष कार्याधिकारी Officer On-Special Duty  
भारत के राष्ट्रपति लिए एवं उनकी ओर से  
For & On Behalf Of the President Of India.

CC:

वेतन एवं लेखा अधिकारी P&AO

प्रभारी अभियंता (वि) EIC(E)

प्रशासनिक अधिकारी : भापासं-नाल्को-टीटीपीएस-एन.टी.पी.सी.-एम.सी.एल., नॉटिस बोर्ड , हेतु -5 प्रति

Administrative Officer: for display at HWP-NALCO-TTPS-NTPC-MCL Notice Boards: **5 Copies**

कार्यालय प्रति Office Copy (O/C)